

# LOS SOMOZAS SOLO ENTIENDEN LA AMISTAD CON LA COMPLICIDAD TEÑIDA DE SANGRE

*El amarrar las autoridades de Costa Rica es afrentoso para toda la nación. Esta bajeza, por venir de ellos, no ha logrado siquiera sacar de quicio el alma nacional, que sinceramente desea mantenerse manos afuera del problema nicaragüense*

*Este grave error de los Somozas, nos han hecho un gran bien. Porque le ha demostrado a los costarricenses una vez por todas, que ellos no son amigos de nadie*

## Declaraciones del Dr. Francisco Vargas Vargas

Declaraciones que nos dió ayer el Dr. Francisco Vargas Vargas:

"Deseo reiterar que estoy alejado de toda "militancia electoral", razón por la cual, me dirijo a todos los costarricenses, sin distinciones de colores políticos ni de clases, sin ideas preconcebidas ni prejuicios, sin odios, ni bajas pasiones.

Ocupo una vez más esta gran tribuna de la prensa nacional, porque, en materia de política ideológica nunca tuve apetitos, sino ideas. Y nunca tuve ilusiones, sino convicciones. Y sólo tuve un partido: el partido de los derechos del hombre y de la libertades humanas.

Y es, volviendo por los fueros de esas convicciones, por lo que hoy tomo mi pluma para defender, una vez más, esos derechos y esas libertades, permitiéndome muy respetuosamente, decirles a mis compatriotas lo siguiente:

Bien comprendo cuán grande es la decepción y desilusión política —tanto en lo nacional como lo internacional— que reina en el corazón de un enorme sector del pueblo de Costa Rica. No obstante, tal estado de ánimo no excluyó a dicho sector, al dirigirme a todos mis compatriotas; porque nadie que lleve en su corazón un átomo de cariño por esta tierra, que tan dignamente abonaron con el sudor de su frente nuestros abuelos, puede ser indiferente ante los humillantes acontecimientos de la frontera Norte. Y en tales circunstancias, todos los hombres éticos moralmente obligados a dar la cara por la Patria, por la civilización y la cultura del hombre de América y del Mundo, cuando de hacerle frente a la barbarie se trata, a como obligado está el resto de los hombres, libres y no libres del hemisferio, y de las demás naciones del globo.

He de comenzar por traer a la memoria de mis compatriotas algunos de los conceptos expuestos por medio de la prensa nacional a los representantes de la OEA, que vinieron a levantar la información cuando los hermanos Somozas, desde el seno de la Organización de Estados Americanos, nos amenazaron con un "BAÑO DE SANGRE".

He aquí, apenas parte de lo dicho:  
**"NO PUEDEN IMAGINAR LOS HONORABLES MIEMBROS DE LA OEA, CUAN DIFÍCIL ES, PARA UN PUEBLO DE PAZ —AMPLIAMENTE DEMOSTRADO CON EL HECHO DE NO TENER EJERCITO— CONVIVIR A LA PAR DE UNA TINANIA COMO LA QUE EJERCEN LOS HERMANOS SOMOZAS EN NICARAGUA.**

**TENERLOS COMO AMIGOS, ES RENUNCIAR ANTE DIOS, ANTE LA PATRIA Y ANTE LA HUMANIDAD, A PRINCIPIOS Y CONVICCIONES, AMEN DE SER NEFASTO EJEMPLO PARA LAS JUVENTUDES QUE SE LEVANTAN, Y TENERLOS COMO ENEMIGOS, ES PEOR; PORQUE ES MENESTER SACRIFICAR, EN ARAS DE LA PAZ CONTINENTAL, TODO NUESTRO ORGULLO DE PUEBLO DIGNO, Y SOPORTAR, DE TIEMPO EN TIEMPO, MASACRES FRONTERIZAS, CONSTANTES AMENAZAS Y, MUY A MENUDO, ABUSIVAS INCURSIONES DE LA GUARDIA NACIONAL DENTRO DEL PROPIO TERRITORIO, etc. etc.**

Por estas razones, como costarricense, bien comprendo lo difícil que es para nuestro Gobierno encarar aisladamente problema tan escabroso. Pero como latinoamericano no estoy de acuerdo con la actitud escurririza de

la OEA, cuando con tal actitud, desvirtúa el espíritu de la finalidad legal y moral para lo que fue creada y financiada. Porque sabiendo hasta la saciedad —los Sres. representantes que vienen a investigarnos— que el que mete el desorden y altera la paz del hemisferio no es el pueblo que se subleva, sino el tirano que le ha usurpado sus legítimos derechos, justo y lógico es, que ellos investiguen primero, cuáles son los postulados de sus Estatutos que los tiranos han violado y burlado. Pues proceder de otra manera, es exponerse a tomar los efectos por las causas y a convertir quizá, la información final, en una destilación del chismorreo de la politiquilla menuda del Caribe.

Bueno es que la OEA se dé cuenta, de que ante la conciencia de América y del mundo, las tiranías están sentadas en el banquillo de los acusados y no pueden ser, a la vez, Juez y parte en las deliberaciones.

Y también es bueno que tome en cuenta la OEA, que los errores garrafales de algunos dirigentes del Caribe, no pueden servir de pedestal moral para justificar la prehistórica barbarie de las tiranías, ya que, los hechos, más elocuentes que las palabras, han venido a demostrar que, apoyar las tiranías por un fermentado temor al comunismo, es hacerse amigo del diablo por temor al infierno, porque son las tiranías justamente las culpables, en parte, de las reacciones de violento extremismo y de las explosiones antinorteamericanas que hoy se están viendo en todo el continente.

De ahí que, la OEA sea la llamada, moralmente a encarar el problema de las tiranías latinoamericanas, con decisión y valentía, y otorgarles igual valor a los derechos y libertades humanas, escarnecidas en todas las latitudes, tanto en Oriente como en Occidente. O para decirlo más concreto, tanto en Hungría como en Nicaragua y las otras Hungrías de América.

Sin temor a equivocarme, puedo afirmar que mi manera de pensar y sentir —en lo que a tiranías se refiere— es lo que piensa y siente el noventa y nueve por ciento del pueblo costarricense, el cual, por una sagrada intuición, está interpretando el pensamiento vivo de los pueblos conscientes y de conciencia del resto del continente americano, que ha demostrado, no una, sino mil veces, sentir asco y repulsión por las tiranías.

Tomemos como ejemplo, para respaldar lo dicho, el fragmento último del editorial de una de las revistas más leídas del hemisferio, el cual textualmente dice: "Algún día, y está próximo, reinará sin interrupción la libertad desde Alaska a la Patagonia. El sueño de los fundadores, de los héroes, de los guías civiles, de los mentores del continente, cubrirá el hemisferio sin remisión. Pero hay que librar aún las batallas finales, para que el hombre de América viva (y esto no excluye a nuestros compatriotas de la frontera Norte) sin temor, pacífica y decorosamente, en el disfrute de sus prerrogativas, como ser progresivo. Hay que impedir que los contumaces adversarios de cuanto es noble y justo en el escenario político de América, puedan seguir asestando golpes a mansalva contra la democracia. Y nadie tiene mayor obligación moral de impedirlo, que la imponente y responsable asamblea que responde al nombre de Organización de Estados Americanos. Lo que nos preguntamos es lo que hoy preguntan a una, todos los ciuda-

danos dignos y conscientes: ¿Qué hace la OEA, que no pone en la puerta, como a huéspedes indeseables, que no respetaron sus normas, a los Gobiernos cuya presencia está ofendiendo a la carta de las Américas?"

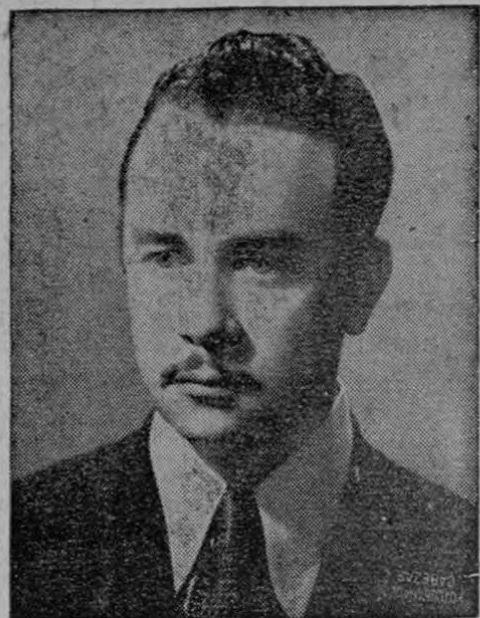
Aquí termina parte de los conceptos emitidos a propósito de aquellas amenazas de los usurpadores y matones del Norte, hechas a nuestra Patria desde el seno de la OEA y sin que C. Rica, en defensa de cargos, aproveche la ocasión de poner las cosas en claro, perdiendo así en aquel entonces la oportunidad, elegante y no ofensiva, de plantear oficialmente su escabrosa situación.

Quizá las dificultades nuestras comienzan, por un grave error continental, por no llamarlo apostasía y traición a la causa de Occidente, desde que la OEA y las Naciones que ella representa, y en cuenta Costa Rica, le dieron trato de Gobierno legítimamente constituido a esa bandada de aves de rapiña que revolotea sobre la Loma de Tiscapa alimentándose del cadáver de la democracia, y a sabiendas todo el continente que esos soldados oscuros y brutales, asaltaron el poder con victorias coronadas de traiciones y asesinatos. Y que después de deshonorar las más altas y bajas posiciones públicas de su Patria, esos grandes criminales se han enriquecido con el trabajo, el dolor, las lágrimas y la sangre de todo el pueblo. Y sin estar nunca por ello en comunión con el alma honorable de la nacionalidad nicaragüense.

Debemos, los costarricenses, convencernos de una vez por todas de que estar al lado de los Somozas, es como vivir, tabique de por medio, con un mal vecino: borracho, pendenciero, jugador y asesino. Y que nos provoca golpeándonos el tabique con el machete cuando —sin culpa nuestra— sus maltratados hijos se saltan la tapia del patio y luego quieren volver a entrar a su casa. ¿Culpables los costarricenses de este estado de cosas? ¡NO! Mil veces no ¡Culpables, y mil veces culpables los Somozas que representan la usurpación y la barbarie.

Ante este estado de cosas de las cuales ellos son los únicos culpables, hoy vuelven los "Tachos" a la carga contra nuestra Patria, al ser sorprendidos merodeando en la frontera Norte con sus bandas de cuatros que responden al pomposo nombre de Guardia Nacional de Nicaragua, y que no son otra cosa, que bestias amaestradas para el crimen del pillaje y la rapiña.

A la enérgica protesta de nuestro Gobierno responden con una nota plagada de toda clase de falsedades y mentiras que no resiste un serio análisis de fondo, porque en ella se entregan los Somozas al trillado y consabido juego, burdo y pueril, de las tiranías, tratando de hacer que parezca razón y derecho lo que en el fondo ha sido, ayer como hoy, usurpación y violación, revelándose tales cuales son, como matones oscuros y brutales, "con el espíritu insondablemente pequeño, y el corazón más pequeño todavía". Y luego, amenazando de nuevo, y asumiendo poses de gobierno legítimamente constituido, se salen por la tangente, alegando por medio de las agencias noticiosas, que tanto Honduras como Costa Rica deben poner coto a incursiones revolucionarias, si no quieren que ellos intervengan en sus territorios. Incursiones que ellos, con la usurpación coronada de crímenes, han provocado, ya que alzarse en armas contra la tiranía, es uno de los tantos deberes y derechos que tienen todos los pue-



blos de la tierra.

La única verdad que dicen en la nota de marras —y eso porque los traicionó el subconsciente— es que, por culpa de las sombras de la noche, sus guardias entraron, saquearon e incendiaron y amarraron a las autoridades costarricenses, sin darse cuenta de lo que hacían. Tal excusa, justo es reconocerlo, es muy aceptable, porque los bárbaros que viven en las sombras nunca saben lo que hacen.

Después, al final de la nota agregan, en una retórica tan insincera como cínica, que ellos han tenido que manejar sus asuntos fronterizos "con mucha paciencia y ecuanimidad" por el profundo afecto que sienten hacia el pueblo costarricense. "Afecto que bien demostraron", cuando al traspasar la frontera sus Guardias, en cierta ocasión, se cambiaron los uniformes en los matorrales para asesinar alevosamente a nuestra muchachada en Puerto Soley, a sabiendas de que tal acción armada ya no tenía objeto en beneficio de nadie. Y en tal ocasión, días después, en su prensa chocarrera y vulgar, hacían burla sangrienta del Dr. Calderón Guardia y de sus "hombres ticos" diciendo, que entraron a La Cruz, "a toque de degüello", pero "a toque de degüello de los chanchos y gallinas que saqueaban".

Tiempos después llegó engañado, creyendo en la amistad de ellos, el caballero guerrillero calderonista Mora Molina. ¿Y qué pasó? Después de bastantearlo en todas las formas y darse cuenta de que Mora Molina era adversario de Figueres, pero costarricense ante todo, urdieron con Teodorito Picado —el títere que ellos soñaban poder entronizar en Costa Rica— una trama infame contra el valeroso Mora Molina, celosos de su arrojo y de su probado amor por la Patria. Y valiéndose del pretexto de disciplinas militares, lo encalabozaron, mientras ellos auspiciaban la invasión.

Derrotados los invasores, soltaron y armaron a Mora Molina y lo echaron en zonas fronterizas, que ellos sabían de antemano patrulladas, y así entregaron al amigo —cuando todo estaba ya perdido— en los brazos de la muerte. Luego, para justificarse ante los calderonistas por la nueva masacre que premeditaban, enviaron Guardias Nacionales a asesinar a nuestros radiopatrullas, so —pretexto de rescatar el cadáver de Mora Molina.

Narro estos acontecimientos para que los costarricenses, sin distinciones de colores políticos ni de clases, se den cuenta cabal, de que estos hombres representan la prehistoria y las tinieblas. En cambio nosotros, aunque llenos de imperfecciones, aspiramos, por medio de la democracia, la civilización y la cultura, avanzar hacia los horizontes de luz que la humanidad persigue, que son su unidad psicológica, sociológica y económica, para llegar después a la unidad geográfica del mundo.

Ellos nos odian, porque nuestra relativa evolución espiritual la consideran como un eterno reproche a su conducta, que es fe-

(Pasa a la PAGINA 7-B)

**Festividad en la Medalla Milagrosa de Calle 20 Norte**

Los diversos núcleos que colaboran en la obra social de Monseñor Dr José Vicente Salazar, organizan para mañana viernes, con motivo de la celebración de la Medalla Milagrosa de Calle 20 Norte, una Misa Solemne a las 7:30 de la noche y luego será servido un chocolate en el Hogar de la Juventud, a beneficio de la construcción de la nueva Capilla.

**Feria del Saint Francis College**

Con un amplio y atractivo programa que incluye muchas diversiones, servicio de comidas, música, etc., dará comienzo la Gran Feria del Saint Francis College, el sábado 28 del corriente, prolongándose hasta el domingo 29. Este día se oficiarán dos Misas: una a las 12.00 m. y otra a las 5.00 p. m. en la Capilla del Colegio.

Crece el entusiasmo por ese evento, que tendrá gran esplendor.

**Escrutinio de anoche en Guadalupe**

Para elegir Reina de la Feria de la Escuela de Enseñanza Especial de Guadalupe, se efectuó anoche un nuevo escrutinio con el siguiente resultado: Reina Nora Pérez 2020 votos; Viria María Marín, 1535; Virginia Rivera, 915; Flor Eugenia Vargas, 825; Teresita Solís, 240.

El tercer y último escrutinio será mañana viernes en el Centro de Amigos de Guadalupe y la votación se cerrará a las 9.00 de la noche. Los votos se venden en la Escuela de Enseñanza Especial.



**SANTUARIO CATOLICO ROMANO.** — El Cardenal Francis Spellman (al centro), camina en una procesión de miembros de la jerarquía Católica Romana durante la dedicación del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, en Washington. La estructura romano-bizantina del santuario (al fondo) domina el horizonte al nordeste de la capital. La construcción del edificio comenzó en 1922. Spellman dirigió la dedicación del santuario y celebró una misa solemne durante los tres días de las ceremonias.

**SANTORAL**  
Juev. 26. Santoral del Vier. 27. Fiesta de la Medalla Milagrosa, Santos. Facundo y Primitivo, mártires.

**DON JORGE ECHANDI LAHMANN**  
Felicitamos al caballero don Jorge Echandi Lahmann, cuyo natalicio celebrará mañana.

**DOÑA CARMEN MEZA DE WOOD**  
Atentamente felicitamos de hoy por su cumpleaños, a la estimada y gentil señora doña Carmen Meza de Wood.

**ING. DON ALVARO VELEZ Y SRA.**  
El Ing. don Alvaro Vélez y doña Rosemle Dumaní de Vélez, ajustan mañana cinco años de casados, disfrutando de cálidas simpatías. Los felicitamos.

**DOÑA NOELIA LAPORTE DE BONILLA**  
Hacemos llegar un atento mensaje de felicitación a la estimada dama doña Noelia Laporte Padilla de Bonilla, esposa del caballero don Ricardo Bonilla Aguilar, con motivo de celebrar su cumpleaños mañana.

**ENCANTADORA CUMPLEAÑERA**  
Plácenos saludar y felicitamos de manera atenta, a la estimable señorita Marietta Pacheco Gallegos, con ocasión de celebrar su cumpleaños.

**DON RAMIRO MONTERO Y SRA.**  
En la celebración de su aniversario de bodas, deseamos felicidad, en unión de su familia, a don Ramiro Montero y doña Graciela Quirós de Montero.

**Gran feria de la Escuela de Enseñanza Especial**

Se efectuará los días 28 y 29 del corriente, la Gran Feria de la Escuela de Enseñanza Especial.

Hay enorme entusiasmo, ya que se efectuará un remate de ganado, habrá elección de Reina de la Feria entre bellas damitas de Guadalupe, lo mismo que todo género de diversiones, servicio de cantina, refresquería y hotel.

**SRTA. SHEILA VILMA BRICEÑO**  
Con ocasión de cumplir años mañana, saludamos, deseándole la prosperidad y ventura, a la encantadora señorita Sheila Vilma Briceño.

**LIC. DON GILBERTO ODO GONZALEZ**  
El estimado profesional Lic. don Gilberto Odio González, cumplirá años mañana. Lo felicitamos.

**Baile de globos el sábado en Alajuela**

En el amplio Salón de Actos del Instituto de Alajuela, será el esplendoroso Baile de Globos el sábado 28 del corriente, a las 8:30 de la noche.

Se ofrecerá un magnífico servicio de cocina, atendido por lindas señoritas alumnas y por profesoras.

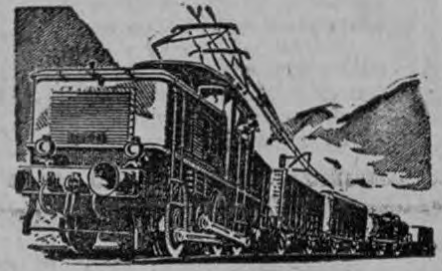
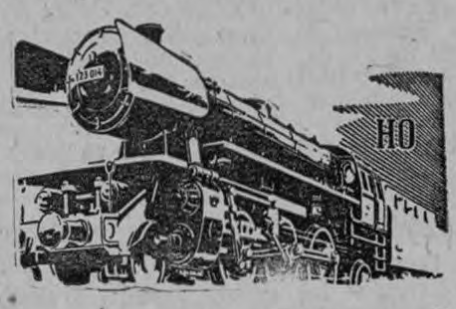
Sin duda alguna, la fiesta, por la buena organización que se le está dando, será un acontecimiento.

**SRTA. LUZ DEL CARMEN BENAVIDES**  
La encantadora señorita Luz del Carmen Benavides celebrará su cumpleaños mañana. La saludamos deseándole lo mejor.

**OLGA M<sup>ª</sup> HERNANDEZ OREAMUNO**  
Todo género de dichas deseamos a la niña Olga María Hernández Oreamuno, por su cumpleaños el 27 del corriente.

**JUGUETES**

Invitamos a nuestra distinguida clientela y público en general, a que admire la grandiosa variedad de juguetes que tenemos en exhibición.



EVITE LAS AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA. ESCOJA CON TIEMPO Y TRANQUILIDAD LOS JUGUETES PARA SUS HIJOS.

Separe sus regalos con un pequeño abono.



Gánese uno de estos 20 valiosos regalos

- 1.—Un valioso lote para construir en la Urbanización Versailles (San Juan de Tibás) de Carballo Hnos., de 277 varas cuadradas (12 de frente).
- 2.—Una lavadora marca "NATIONAL" modelo 200, capacidad 1.5 kilos.
- 3.—Una consola de alta fidelidad "Chairside" marca "PHILIPS", tipo AG 9165.
- 4.—Un proyector de cine 8 mm., marca KODAK, modelo 300.
- 5.—Una grabadora "STERONETTE".
- 6.—Una máquina de escribir, marca OLYMPIA, portátil, modelo SF, con estuche de cuero.
- 7.—Un radio portátil, transistores, marca PHILIPS, modelo LIX75 T, con estuche.
- 8.—Un reloj de lujo, de batería, para mesa marca "SET THOMAS".
- 9.—Un tren eléctrico de la casa MARKLIN.
- 10.—Una licuadora marca NATIONAL, modelo MX8 HK.

Y 10 premios más, cada uno de un bonito reloj despertador WESTCLOX.

**Universal**  
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

POR CADA COMPRA O ABONO A SU CUENTA de ₡ 10.00 RECIBIRA UNA ACCION.

**Se conmemora tradición norteamericana de la libertad religiosa**

St. Marys City, Maryland.— En un mensaje escrito con motivo de la celebración en esta ciudad del 325 aniversario del establecimiento de la libertad religiosa en las colonias norteamericanas, el Presidente Eisenhower subrayó que "las raíces de la libertad van muy hondo en la libertad de fe y conciencia del hombre".

El mensaje del señor Eisenhower, leído en las ceremonias a las que concurrieron representantes de varias religiones, celebradas el domingo, dice: "Es un privilegio unirme a la observancia del 325 aniversario de la fundación de Maryland y en tributo a sus anejas tradiciones de libertad religiosa."

"Las raíces de la libertad van muy hondo en la libertad de la fe y conciencia del hombre. Este hecho es honrado y defendido en nuestra ley fundamental de derechos ciudadanos, que comienza con la garantía a la libertad religiosa."

"Por este derecho fundamental nuestros ciudadanos están obligados con una deuda de gratitud a los fundadores de Maryland que le dieron la bienvenida a sus playas hospitalarias a los colonizadores de todos los credos."

"Me place enviarle un saludo a los congregados que celebran el histórico acontecimiento en la Ciudad de St. Mary's, que conmemora la tradición norteamericana de libertad religiosa."

**Vuelos entre América del Sur y Europa no serán rebajados**

PARIS. (UPI). — La conferencia de los delegados de las compañías aéreas europeas y suramericanas terminó hoy de madrugada.

No hubo comunicado oficial, pero un portavoz de la Asociación de los Transportes Aéreos Internacionales (IATA) anunció que, de común acuerdo, los presidentes de las empresas — que se reunieron por primera vez decidieron que las tarifas reglamentarias deben ser escrupu-

losamente respetadas y aplicadas, por todas las compañías, sin rebaja alguna en el tráfico suratlántico.

Los delegados se comprometieron a enviar telegramas inmediatamente a sus respectivos países y a todos sus representantes en el extranjero confirmando la obligación de no consentir rebajas en los precios fijados para los vuelos entre Sur América y Europa.

**AGRADECIMIENTO**

**Gastón Guardia Uribe,  
Mercedes Iglesias de Guardia  
e hijos,**

agradecen profundamente las múltiples manifestaciones de condolencia recibidas con ocasión del deceso de su querido padre y abuelo,

**LIC. VICTOR GUARDIA QUIROS**

26 de Noviembre de 1959.

**EL SANTO DE MAÑANA**

27 de noviembre

**NUESTRA SRA. DE LA  
MEDALLA MILAGROSA**

El 2 de mayo de 1806, mientras las campañas de la pequeña iglesia de Faim, en el antiguo condado de Borgoña, tocaban al Angelus, nació Catalina Iabpuré, objeto de las predilecciones de María. El 1815 perdía a su madre Luisa Magdalena Gontard. Pero qué le importaba, si la Virgen la había tomado por hija suya?

El 1828 pidió permiso a su padre para entrar en las Hermanas de la Caridad. El 18 de julio de 1830 llevaba apenas tres meses de novicia. Una voz la hizo levantarse de la cama y salir para la capilla. Fue la primera vez que vio a la Virgen. El sábado 27 de noviembre de 1830, la Comunidad de la Casa Madre de las Hijas de la Caridad estaba reunida en la capilla en fervorosa meditación. Catalina contempló nuevamente a la Inmaculada "bella en su mayor hermosura". La Virgen miró a Sor Catalina y le dijo: "Está enferma que tú ves símbolo de las gracias que yo derramo sobre los que me las piden."

Cuando el 30 de junio de 1832 vio Catalina Labouré las mil quinientas primeras medallas, su rostro se iluminó.

IMPRENTA BÖRRASE

**Inicia campaña pro banco de sangre  
Club de Leones de Turrialba**

El Ingeniero don Luis A. Montoya, Secretario del Club de Leones de Turrialba, ha iniciado una campaña de carácter social con el fin de lograr la fundación de un Banco de Sangre, teniendo la acogida generosa de la ciudadanía. Realmente es digna de loa y de estímulo esa actitud del Club de Leones de Turrialba, por lo que felicitamos a esa entidad, y a los vecinos del cantón por su comprensión.

**DON CARLOS A. MURILLO  
ZAMORA**

Damos nuestros parabienes a don Carlos Alberto Murillo Zamora, cuyo natalicio celebrará mañana.

**DON JOSÉ MANUEL  
HERNANDEZ Y SRA.**

Hacemos llegar nuestra felicitación a don José Manuel Hernández y doña Hilda M. de Hernández, por la celebración, mañana 27, de sus cinco años de matrimonio.

**DON FERNANDO CORDERO  
VARGAS**

Mucha ventura deseamos al caballero don Fernando Cordero Vargas, con motivo de su cumpleaños mañana.

**SRTA. FABIOLA VEGA  
BERMUDEZ**

La señorita Fabiola Vega Bermúdez cumplirá años mañana jueves. Le hacemos llegar atentos parabienes, con augurios de la mayor ventura.

**ING. DON MANUEL  
A. CARAZO Y SRA.**

Los jóvenes apreciables esposos Ing. Zootecnio don Manuel A. Carazo Alfaro y doña Leonor Segovia León de Carazo, cumplirán mañana su primer año de casados. Su boda se efectuó en la Capilla de Nuestra Señora de Luján a las 6:30 a. m. y fue bendecida por el Padre Julio Fonseca Mora. Los felicitamos de manera atenta.

**LOS BENEFICIOS DEL BANCO  
NACIONAL DE COSTA RICA**

**SE HAN OLVIDADO DE DON  
RAFAEL CHACON PAUT**

Resulta muy simpática y justa, la iniciativa para honrar la memoria de don Julio Peña, con la distinción de un Benemérito, ya que él trabajó, con decidido empeño y reconocida laboriosidad, en las delicadas tareas de adaptar la nueva legislación bancaria, a las condiciones del país; a la naturaleza de las funciones que dirige; y a los elementos que iniciaban entonces su preparación en tareas superiores de las instituciones bancarias y su nacionalización, en época de inquietudes y de audaces medidas financieras y económicas.

Pero no puede dejarse en la penumbra, el nombre de un patriota reconocido, de un experto hombre de negocios y de asuntos bancarios, don Juan Rafael Chacón Paut, quien durante muchos años, manejó con re-

conocido acierto y escrupulosidad que todavía le adornan en todos sus asuntos, —no obstante su quebrantada salud—, el Banco Nacional, que, en un principio se llamó "Internacional", cuando lo crearon don Alfredo González, don Manuel F. Jiménez y otros hombres de entonces; robustecido después por don Walter Field y el General don Juan Bautista Quirós; que tuvo que iniciar operaciones con los billetes destinados a un Banco particular, proyectado por los señores Lindo Bros., y que no llegó a crearse, en vista de la dirección que llevaba el nuevo organismo.

Hay que dar pronto, pues, la buena nueva de Benemérito de la Patria, a don Juan Rafael Chacón, quien tanto bien le hiciera a la agricultura nacional y a los nuevos empresarios del país, facilitándoles la manera de desenvolverse, y enseñándoles a tener un crédito sano y a cumplir estrictamente sus compromisos. Asimismo, contribuyó con su asesoramiento a mejorar la situación de la Hacienda Pública; y actuando en todo, con una honradez por todos aplaudida y exaltada por entusiasmo por los continuadores de su magna obra, que es de por sí el mejor monumento que alegra su vejez, llena de prestigio y de admiración.

Coloquémonos en la tesis razonable a la hora de las distinciones y del reconocimiento público, de méritos bien conquistados y fortalecidos a lo largo de una existencia plena de nobles satisfacciones, que da el deber cumplido.

—Ricardo Jinesta



*Más Seguro...*

porque está hecho para la "gente menuda"

**déle Mejoral para NIÑOS**

contra dolores de la dentición, fiebre o resfriado

Su médico le dirá que los niños requieren mucho cuidado. MEJORAL para NIÑOS está elaborado con una fórmula y tamaño especial para niños. Por eso lo toman fácilmente y proporciona un alivio suave y eficaz del dolor y la fiebre.

**Seguridad:** Como tiene la dosis exacta recomendada para niños no hay que partir la tableta.

**Eficaz:** Una combinación de ingredientes recomendada contra la fiebre y dolores comunes en la niñez.

**Ya no hay que insistir,** porque a los niños les gusta su agradable sabor.



**Mejoral para NIÑOS**

**UNION DEPORTIVA DE MORAVIA**

próximo sábado 28 de Noviembre a las 9 p. m.

**CRANDIOSO BAILE DE ANIVERSARIO**

en homenaje a los socios fundadores, amenizará

**RAFA PEREZ Y SU ORQUESTA**



**SUAVE:**

La más suave de las cremas para peinar. Deja instantáneamente los cabellos más flexibles, más ligeros y sedosos con un brillo natural. \$4.50 \$7.50



*Helene Curtis*

" SIEMPRE CON LAS ULTIMAS INVESTIGACIONES EN EL TRATAMIENTO DEL CABELLO "



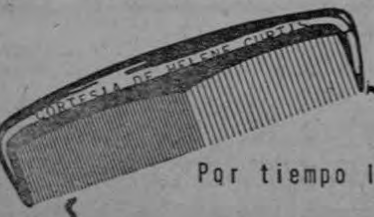
**ENDEX:**

Tratamiento garantizado contra la caspa. Al aplicarse al cuero cabelludo deja el cabello más dócil y brillante. \$8.50 \$14.50



**SHAMPOING DE HUEVOS:**

Para los cabellos normales y frágiles, es una fórmula vigorizante a base de huevos frescos. Devuelve al cabello su brillo y vigor. \$6.40 \$11.00

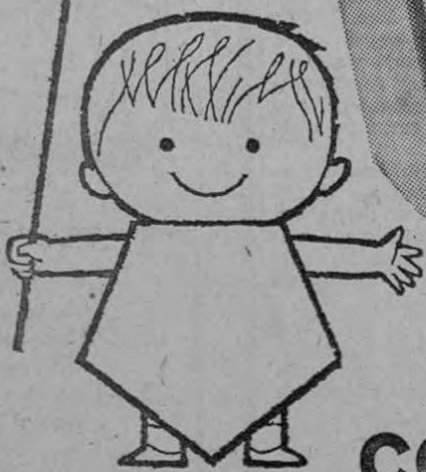


Por tiempo limitado *Helene Curtis* está regalando peines con cualquiera de sus productos para el cabello.

DISTRIBUIDORES: Botica Mariano Jiménez y Distribuidora de Cosméticos S.A. Tel. 2453

Helene-4-40

**¡NUEVAS!**



**¡Suaves como de tela!**

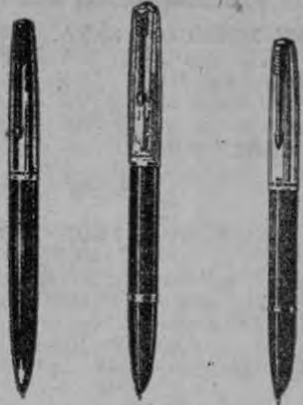
- Su nueva "textura almohadillada" las hace tan suaves como si fueran de tela.
- ¡Son las servilletas de papel más lindas que puede comprar... por menos de lo que cree!
- Usted se las pone en las rodillas, ¡y de ahí no se caen!
- En preciosos colores: rosa, amarillo, blanco y azul turquesa.

OTRO FINO PRODUCTO DE SCOTT®

Para usted,  
o para regalar...

Parker "51"

Parker 61 Custom • un regalo, verdaderamente lujoso  
Parker "51" • famosa por su diseño y funcionamiento  
Parker SUPER "21" • calidad a precio módico



Universal  
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Recuerde que por cada compra o abono a su cuenta, por  
\$ 10.00, Ud. recibirá una acción para el sorteo de 20  
valiosos regalos.

EN EL SUELO LA PLACA DE DON  
FLORENCIO DEL CASTILLO

A pocos metros de la Escuela Republicana Argentina, en Barrio México, un auto derribó la placa y su pedestal en memoria de don Florencio del Castillo sin que hasta la hora la Municipalidad se haya preocupado de restablecer la columna de cemento que la soportaba.

La placa del preclaro don Florencio está tirada en el suelo en

**DOÑA ELIDA NÚÑEZ BLANCO DE VILLALTA**  
La joven dama doña Elida Núñez Blanco de Villalta estará de plácemes mañana en la ciudad de Cartago, con ocasión de su natalicio. Le hacemos llegar un atento mensaje de felicitación.

el más horrible de los desprecios y los niños la han cogido hasta de juguete. Creemos impostergable que los encargados del ornato de la ciudad y de la conservación de plazas y monumentos la restituyan a su lugar de honor.

**DEL RECUERDO**  
Mañana se cumplirán dos años del fallecimiento de doña Rafaelita Solano vda. de Pérez, la dama noble, de magníficas prendas personales, que supo captarse numerosas simpatías con su buena voluntad y acendrada moral. Recordamos hoy a la noble extinta, uniéndonos a las oraciones de los suyos para el Señor, por el eterno descanso de su alma.

La Casa Italia colabora con Club de Leones

Una excitativa amplia a todos los miembros de la Casa Italia, se ha hecho con el fin de que presten su apoyo moral y económico al Club de Leones, en su grandiosa campaña de bienestar social, Pro-Hogar-Leones para Rehabilitación de Niños Poliomiélicos.

Directivos nos informaron esta mañana que la Casa Italia dará sus salones para organizar aquellos eventos serios que tiendan a colectar fondos con este propósito.

ARTISTA DE LA COMPAÑIA  
FAUSTINO GARCIA



HERNAN KEIS

Hernán Keis, es argentino. Tiene apenas 21 años de edad y grandes ilusiones para lo porvenir.

Ayer visitó nuestra Redacción acompañado del Sr. Sevilla.

—Está contento de su gira artística Sr. Keis? Le preguntamos.

—Me siento satisfecho de mi gira y contento de haber venido a Costa Rica, primer país de América Central que visito.

—Trabaja únicamente en el Teatro?

—No señor; también lo hago en Radio, Televisión y Night Clubs.

—Qué países ha visitado?

—Algunos de la América del Sur, Cuba, Puerto Rico y ahora Costa Rica. Yo fui contratado en Argentina para esta gira artística con la Compañía de Zarzuela Española Faustino García. Estoy contento.

—Tiene algún proyecto para el futuro?

—Seguir con la Compañía hasta terminar este recorrido. Luego seguiré solo como actor y cantante.

—Cultiva en el canto algún género especial?

—El internacional. Me agrada interpretar también lo folklórico.

—Ha trabajado en el cine?

—Aún no. Espero tener alguna oportunidad de hacerlo, ya sea en Buenos Aires, México o Hollywood.

—Cuál ha sido su mejor actuación artística?

—La tuve en la Televisión en Puerto Rico, ya que allí trabajé como galán.

—Y sus mejores compañeras?

—Mis mejores compañeras han sido Amalia Cherruti, actriz y María Ester, cantante y bailarina. Es posible que debute en Radio Columbia con la última en esta semana.

—Alguna anécdota de su vida artística?

—Fue en Puerto Rico. Actuaba en el Teatro Martín. Mi compañero y yo recibimos preciosos ramos de flores con nuestros nombres. Nunca supimos quién los envió.

—Alguna admiradora comprometida —le argüimos.

Y así finalizamos esta entrevista con Hernán Keis, el artista polifacético a quien se le presenta, por su juventud y por sus buenas actuaciones en el Teatro, la Radio y la Televisión, un halagüeño porvenir.

Artistas chilenos con el Presidente del Perú

LIMA, Nov. 26.—UPI.— Los dirigentes y artistas del teatro de ensayo de la Universidad Católica de Chile visitaron al Presidente Manuel Prado y su esposa Clorinda Málaga de Prado, en la residencia del Palacio de Gobierno.

Los visitantes estuvieron acompañados por el Embajador de Chile, doctor Eduardo Cruz Coke, su esposa.

Prado y su esposa recibieron a la delegación chilena en el Salón Dorado y departieron cordialmente con sus integrantes.

**DOÑA CECILIA SOJO DE AVENDAÑO**

Hasta su residencia en Cartago hacemos llegar un atento mensaje de enhorabuena a la joven dama doña Cecilia Sojo Arias de Avendaño, con motivo de su reciente natalicio.

**PROXIMA BODA ARTAVIA-CARBALLO**

En diciembre próximo contrairán matrimonio los apreciables jóvenes don Guido Artavia Valerio y la encantadora señorita Corina Carballo Chaves. Desde ahora los saludamos deseándoles lo mejor en el futuro.

**INAUGURACION EN RADIO COLUMBIA**

Radio Columbia inaugura hoy a las 8:45 de la noche su Radio Teatro, en sus estudios situados en el Edificio Feoli, frente a "Diario de Costa Rica". Tomarán parte los mejores artistas nacionales: D<sup>a</sup> Chona y Tranquillino, Rafaela, Olegario Mensa, Horacio González y varias orquestas nacionales.

**DON PASCUAL RIMOLO Y SRA.**

Respetuosamente saludamos a don Pascual Rimolo Maire y doña María Rescoto Anitro de Rimolo, por sus cincuenta y un años de ejemplar vida matrimonial, que cumplen en esta fecha, rodeados del cariño de sus hijos y nietos.

Rojo Labial "EMBRUJO"

La "Distinción" femenina es la "Obra de Arte" de los matices armoniosos del ROJO EMBRUJO.

EL ROJO "EMBRUJO" de Myrurgia procura a la mujer elegante los Matices requeridos por el sutil arte de la Distinción y el Buen Tono.

—ROJO "EMBRUJO"! El lápiz distinguido que sublima la sonrisa femenina.

En venta en las principales Boticas y Tiendas de San José.

Unicos Distribuidores: frente a la Iglesia del Carmen.



**SRTA. RUTH MORA**

La simpática y estimada señorita Ruth Mora estará de cumpleaños el día 27 de noviembre en curso. Es con este grato motivo que la saludamos en forma atenta.

**DON ROGER MORAGA**

Mañana cumplirá años don Roger Moraga, a quien hacemos llegar un saludo.

**LIC. DON ANTONIO MALAVASI VARGAS**

Salió ayer del Pensionado del Hospital Central del Seguro Social, donde fue sometido a un tratamiento especial, el Lic. don Antonio Malavasi Vargas, quien anoche salió hacia la ciudad de Naranjo en compañía de su señora esposa. Nos alegra saber que su salud ha mejorado.

Lo que otros gastan en propaganda nosotros lo invertimos en mejor calidad

CAFE ORO TICO

en paquete de "ORO"

Lo prueba

Ud. se convencerá

TELEFONO 3016

VENTA PRE-NAVIDAD

FALTAN SOLO 4 SEMANAS

Prepárese bien escogiendo con tiempo sus estrenos y sus regalos. Para ayudarlo a escoger, le ofrecemos esta pequeña lista de artículos:

SWEATERS

	DE	A
Sweaters Ban Lon	50.00	40.00
Sweaters de Israel	45.00	35.00
Blusas de Ban Lon	42.00	35.00

EL MAS NOVEDOSO SURTIDO DE BLUSAS Y SWEATERS EUROPEAS, AMERICANAS, ETC.

ROPA INTERIOR

	DE	A
Fustanes de Can Can	45.00	37.00
Combinaciones de jersey de nylon	24.00	15.50
Baby Dolls	36.00	26.00
Camisas de dormir	36.00	27.00
Bloomers de encaje "Plymouth" con pequeños defectos	9.75	6.50
Fustanes de Can Can	45.00	37.00
Brassier Maidenform	18.00	12.00

ENORME SURTIDO DE ROPA INTERIOR KAISER

CARTERAS

	DE	A
Carteras de cuero	45.00	30.00
Carteras de raso	32.00	22.00
Carteras plásticas grandes	38.00	30.00
Carteras de cuero, de mano	35.00	25.00
Carteras plásticas, de mano	15.00	12.00
Billeteras	13.00	10.00

ENAGUAS

	DE	A
Enaguas bordadas	45.00	35.00
Enaguas de lana	80.00	65.00
Enaguas campana p/niñas del 7 al 14	40.00	20.00
Enaguas campana p/niña del 3 al 6	35.00	25.00
Vestidos dos piezas Helen Harper	125.00	85.00

Un enorme surtido de telas de lujo

PARA TODOS LOS GUSTOS Y TODOS LOS PRESUPUESTOS

PRECIOS DE ALMACEN EN VENTAS AL DETALLE

Para compras regias

TIENDA REGIS

Teléfono: 4376 — 75 varas al Oeste del Banco de Costa Rica — (Avenida Central) — Apartado: 1384

Sopas más ricas!

son siempre las deliciosas sopas suizas

MAGGI extra

Cada variedad de las sopas MAGGI ha sido preparada para halagar al gusto más exigente.



A todos les encanta!  
Se prepara en 5 minutos!  
Es nutritiva!

Pruebe estas ricas sopas y cremas:

- |          |                     |           |                    |           |
|----------|---------------------|-----------|--------------------|-----------|
| TOMATE   | DE POLLO CON FIDEOS | LEGUMBRES | CONCHITAS AL HUEVO | CAMPESINA |
| PESCADO  | COLIFLOR            | TERNERA   | ARVEJAS CON JAMON  |           |
| CEBOLLAS | HONGOS              | ESPINACAS | COLA DE BUEY       |           |

PUB. GARNIER.

# LA CASA ITALIA BAILE de GALA

SABADO 28 DE NOVIEMBRE

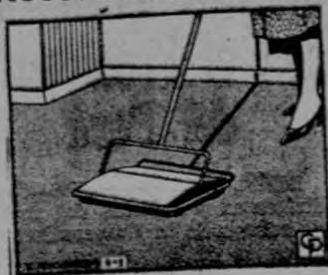
A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Reservación de mesas y venta de tiquetes en La Casa Italia todo el día de mañana viernes. Se ruega presentar invitación al retirar los tiquetes.

Orquesta Mario Chacón "Los Ticos"

Orquesta Continental del Prof. Guillermo Zumbado.

## Recetario doméstico



El mugre penetra y arruina sus tapetes, de modo que debe limpiarlos lo más pronto posible. Las nuevas barredoras son tan bonitas, que se pueden tener a la mano en cualquier sitio. Las ruedas direccionales hacen de su empleo un trabajo muy divertido.

### CONVENCION DE CAMARAS JUNIORS

Los días 28 y 29 del corriente se efectuará en Puntarenas la Convención Nacional de Cámaras Juniors de Costa Rica, con un amplio programa que comprende para mañana viernes, llegada de los Juniors y obsequios de Puntarenas. Recibirán inscripción en el Centro Junior (Costado oeste de la Aduana), de 8.00 a 10.00 de la noche.

## Doña Trinidad Jiménez de Ulloa

Doña Trinidad Jiménez vda. de Ulloa, noble matrona que supo distinguirse por su bondad y simpatía, dejó este mundo el día 20 de noviembre de 1959. Religiosa, amó al Señor y al prójimo y fue caritativa, comprensiva y una magnífica consejera de los suyos. Fue muy querida por sus amistades, que le guardaron siempre el mayor aprecio y cariño.

Al dar cuenta de su sentido fallecimiento, LA PRENSA LIBRE les expresa su pesar a sus hijos, nietos y demás familiares.



Doña Trinidad J. de Ulloa Murió el 20 de noviembre

### SRTA. OFELIA CAMPOS TELLEZ

Anticipamos nuestra enhorabuena a la estimable señorita Ofelia Campos Téllez, y anhelamos que su cumpleaños lo pase perfectamente mañana, en unión de los suyos.

### PROXIMA BODA

Don Rodolfo Montero Barquero y la gentil señorita Olga Mayra Torres González, celebrarán su boda en los primeros días de diciembre entrante. Les deseamos mucha felicidad.

### PROXIMA BODA HARLEY-CHAVES

Los apreciables jóvenes don José Joaquín Harley Genny y la gentil señorita Elsie María Chaves Sánchez, contraerán matrimonio el sábado a las 5.00 de la tarde en la Iglesia de La Soledad. Son hijos de los apreciables hogares de don Juan José Harley Quesada y doña Georgina Genny Arias, y de don Ramón Chaves Alfaro y doña María Sánchez Salas. Les anticipamos un atento mensaje de felicitación, deseándoles prosperidad en su futuro hogar.

### TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA

La señorita Virginia Rojas Durán, será despedida el viernes 27 de los corrientes con un té ofrecido por sus compañeras del Dispensario del Instituto Nacional de Seguros, en los salones del Restaurant Hispano. La señorita Rojas se casará el sábado 5 de diciembre, siendo su futuro esposo el caballero don Francisco Chavarría Calvo. Deseamos felicidad para el nuevo hogar.

### NACIMIENTO EN EL HOGAR VIQUEZ-ARCE EN TRES RIOS

Un varoncito nació felizmente en Tres Ríos, en el joven y apreciable hogar de don Samuel Viquez Calderón y doña Vilma Arce de Viquez. Hacemos llegar un mensaje de enhorabuena a sus padres y para su nuevo heredero deseamos lo mejor en unión de sus hermanitos.

## BAZAR SAN JOSE

Av. Central - Tel. 1832

RECIBIO

Nueva remesa de Sueters alemanas e italianas.

SE CAMBIAN GIROS

Carrera de brillantes triunfos ha sido la del violinista boliviano **Jame Laredo**

WASHINGTON.— Jaime Laredo, violinista boliviano de 18 años, tocará con la Orquesta Sinfónica Nacional bajo la dirección de Howard Mitchell. Laredo ganó premio en el certamen patrocinado por la Reina Isabel II en Bruselas, y es el músico más joven que hasta ahora se llevara el primer premio. Entre los jueces que le concedieron el premio figuran notabilidades como Menuhin, Francescatti, Oistrakh y Sziget.

Un verdadero niño prodigio, Laredo comenzó a tocar a los seis años y partió de Cochabamba el año siguiente para estudiar en los Estados Unidos. Ha sido discípulo de Antonio de Grassi y Frank Houser en San Francisco, Josef Gingold en Cleveland e Ivan Galamian en el Francisco.

Curtis Institute en Filadelfia. Laredo tocó por primera vez en Washington en 1955 y en 1959. Ambos conciertos recibieron los más altos elogios de la crítica. Su próximo concierto será su primera actuación en Washington acompañado de una orquesta completa. Ha seleccionado entre las obras que ejecutará el concierto para violín de Sibelius, con el que inauguró la temporada de conciertos de la orquesta de Cleveland el mes pasado. Después de ganar la competencia de la Reina Isabel, Laredo hizo una gira por Europa, debutó en Carnegie Hall y tocará esta temporada con la Orquesta de Filadelfia y con las Sinfónicas de Dallas y de San Francisco.

OJIVAL CLUB SIN SERIE CUENTA-CORRIENTE JOYERIA REISS FRENTE A LACSA

### CUMPLEAÑOS EN HEREDIA

Hacemos llegar un atento saludo a la apreciable Srta. Iris Benavides, quien celebrará su cumpleaños mañana en la ciudad de Heredia, cuya sociedad la distingue con su simpatía.

### IVETTE MARIA CECILIANO MORALES

Cumplirá mañana trece años de vida, la apreciable damita Ivette María Ceciliano Morales, para quien son nuestros votos de ventura y prosperidad.

### SRTA. ANNELIES SALAZAR MATHES

Mañana festejará su natalicio la estimable señorita Annelies Salazar Mathes, para quien tenemos nuestros buenos deseos de bienestar en esa fecha y siempre.

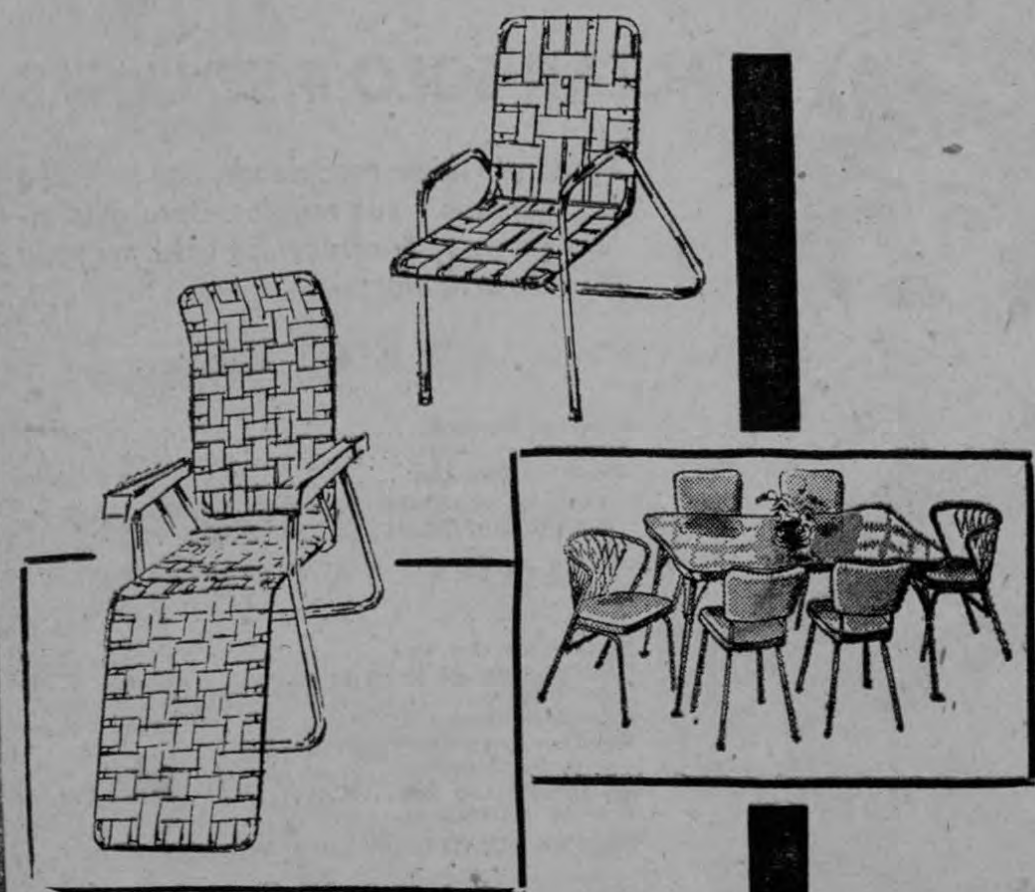
### FLORYZUL ALPIREZ QUESADA

La estimada y encantadora damita Floryzul Alpirez Quesada, se halla enferma en su residencia. Formulamos votos por su pronta y cabal mejoría.

## SEMANA INDUSTRIAL OBSEQUIAMOS

- Un juego de muebles ALUMIPLASTIC para sala
- Un juego de muebles ALUMIPLASTIC para comedor
- Un juego de muebles ALUMIPLASTIC para jardín

entre quienes nos visiten del 23 de Noviembre al 24 de Diciembre de 1959



MUEBLES de comedor y antecomedor, sala, jardín y bares. Pupitres y muebles para colegios y escuelas. Muebles para sodas, bares y restaurantes. Muebles para oficinas e institucionales. Sillería para teatros. Muebles para niños. Accesorios decorativos en hierro negro. Sillones reclinables con vibrador.

Fabricantes: ALUMIPLASTIC

Distribuidores:

PANATRA LTDA.

25 varas al Sur de la Iglesia del Carmen

BEDOUT & ARANGO

75 varas al Este de LACSA

COMPRE Y USE LO QUE COSTA RICA PRODUCE

## ¡HAGA SU SELECCION!



**AHORA** Ud. puede adquirir en su bodega dos clases diferentes de la nutritiva y deliciosa Avena QUAKER. Junto con la Avena QUAKER de Rápida Preparación que Ud. ha saboreado por muchos años, encontrará la Nueva Avena QUAKER Instantánea. La Nueva Avena QUAKER Instantánea se prepara al instante y no necesita colarse. Ambas le proporcionan a Ud. mayor nutrición a menor costo que cualquier otro cereal de grano entero. Pruébelas—y haga su selección.

## ¡BARROS!... ¡BARROS!

¡Nueva Barra Medicinal elimina los barros de raíz!



Su acción rápida impide el crecimiento y reproducción de espinitas y barros.

Nunca más tendrá que contemplar impotente el crecimiento de una erupción cutánea hasta verla transformada en un feo y monstruoso barro. Ahora hay una nueva clase de medicamento rápido que elimina los barros al formarse—y hasta los ya bien crecidos. El remedio es SENTOR—la nueva barra medicamentosa para el acné apropiada para la piel y aprobada por competentes dermatólogos.

SENTOR es decir su nueva combinación de ingredientes medicinales, actúa de cuatro maneras: (1) penetra en el barro para disolverlo; (2) seca las pústulas; (3) ayuda a prevenir las marcas en la cara; (4) combate las bacterias que fomentan el crecimiento y reproducción de espinitas y barros. En realidad, SENTOR es mucho más eficaz que cualquier otro producto antes obtenible para las espinitas y barros. Consulte a su médico—luego pruebe la Barra SENTOR Medicamentosa para el Acné. ¡Quedará satisfecha con los resultados!



El medicamento perfecto para los jóvenes también.

**Cumpleaños del Sr. Presidente de Honduras Dr. Villeda Morales**



Dr. Villeda Morales  
El Primer Mandatario de Honduras

Hoy está cumpliendo años el Excmo. señor Presidente de la hermana República de Honduras, doctor Ramón Villeda Morales, a quien sus amistades han estado remitiendo efusivos mensajes de enhorabuena. También la Embajada de Honduras en Costa Rica celebra el grato acontecimiento. Al informar acerca del cumpleaños del Excmo. señor Presidente de Honduras Dr. Ramón Villeda Morales, formulamos los mejores votos por su prosperidad y porque su gestión administrativa se realice en forma satisfactoria.

**PROXIMO BAUTIZO EN EL HOGAR BIANCHINI-GUTIERREZ EN CAÑAS**  
Con el nombre de Víctor Julio será bautizado en Cañas, Guanacaste, el hijito recién nacido en el culto hogar del ingeniero don Gonzalo Bianchini Sánchez y doña Luz Marina Gutiérrez de Bianchini. De seamos felicidad al futuro crismanto en unión de sus padres y hermanitos.

**DON GUILLERMO LACHNER Y SRA.**

De manera atenta congratulamos a los gentiles esposos don Guillermo Lachner y doña Nidia Sáenz de Lachner, por su fecha matrimonial mañana.

**BAILE DE ANIVERSARIO EN MORAVIA**

Para celebrar el 37 aniversario de su fundación, la Unión Deportiva de Moravia preparará un grandioso baile para el sábado 28 del corriente en sus amplios salones, a las 9.00 de la noche. Actuarán en calidad de receptoras las señoras Isabel de Umaña, Teresa de Castro, Belén de Castro, Mayra

**Traslado a la Ciudad de los Niños en Cartago**

Los adolescentes del Soldadito con el P. Madina se trasladan el 19 de diciembre a Guadalupe de Cartago. De esa manera, modestamente, pobremente, nace la Ciudad de los Niños. En ese distrito de Cartago permanecerán hasta la construcción de la primera etapa de la Ciudad de los Niños en Agua

Caliente de Cartago. Todos los avisos con relación a la Ciudad de los Niños los recibirá la señorita Norma Arias, Asistente Social del Soldadito, de 8 a. m. a 2 p. m. Teléfono: 3755. El apartado postal de la Ciudad de los Niños es el 5061 de San José.

Se recuerda que a partir del 19 de diciembre y durante todo el mes toda la correspondencia debe franquearse con la estampilla especial de cinco céntimos de la Ciudad de los Niños.

**Remate de ganado fino el domingo en la Feria de Guadalupe**

El domingo a las 10.00 a. m. habrá un grandioso remate de ganado fino de altura y de bajura, en Guadalupe, durante la celebración de la grandiosa Feria de la Escuela de Enseñanza Especial que se efectuará los días 28 y 29 del corriente mes.

El Ingeniero don Luis Cruz Bolaños, experto en estas cuestiones, dirigirá el remate que se espera será muy interesante.

**PROXIMO TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA**

Para despedir de su vida de soltera a la estimable y gentil Srta. Corina Carballo Chaves,

sus amistades preparan un elegante té para el día 8 de diciembre próximo en el Hotel Costa Rica. Le auguramos gratas emociones.

Higiene máxima  
Garantía de la salud!

**Vitrinas de la Ciudad**

Bonitas están ahora las vitrinas de la Botica Mariano Jiménez en Avenida Central. Exhiben lociones y perfumes, polvos faciales, lápices de labios en diferentes tonos, según el color de la mujer, cremas básicas para el maquillaje y cutex para las uñas. Hay finos jabones, aguas de colonia y otros artículos para el embellecimiento de la mujer, y los servicios de una experta maquilladora, que da consejos y hace demostraciones.

Fijese en el precio y en el tamaño de los  
**Pollos Asados "DORADOS"**  
C 10.50 y C 12.00  
Preparados con moderna máquina asadora que garantiza muy buen sabor e higiene absoluta.  
**Bar y Restaurante CAPRI**  
25 varas al Sur del Teatro Variedades  
Venta los domingos desde las 7 de la mañana

**Exposición de labores de mano**

La Sección Femenina "Isabel La Católica" del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica celebrará una Exposición de Labores de Mano de las alumnas de sus Círculos Culturales para egresadas de primaria y la Exposición de Jicaros y Huacales Costarricenses, el sábado 28 de noviembre, a las 16.00 horas en la sede del Instituto, Altos del Siglo Nuevo.

**Desfile de carrozas el sábado**

El sábado 28 del corriente a las 11.00 a. m. en esta capital, habrá un esplendoroso desfile de Carrozas inaugurando la Feria de la Escuela de Enseñanza Especial de Guadalupe, con la Reina Electa de la Feria. Existe gran interés por este evento, en el que tomarán parte la Reina y sus Damas de Honor, lo mismo que numeroso público.

**SRTA. MARIA CECILIA SALAZAR ROMERO** ciable señorita María Cecilia Salazar Romero, quien ha cumplido años rodeada de estimables amistades.

Quite las asperezas de la piel al instante



Nueva loción mágica que suaviza, refresca y a la vez elimina las asperezas y callosidades

Ahora Ud. puede eliminar la piel fea, seca y collosa de los pies, piernas, manos y codos. Aplíquese un poco de Pretty Feet y frótese las asperezas cutáneas ligeramente... desprenden a todo el tejido desvitalizado y seco mientras que embalsama; refresca y limpia la piel. Use Pretty Feet todos los días... y camine sobre nubes!

Sea "chic" con **Pretty Feet**



PIDALO EN TODAS LAS TIENDAS Y BOTICAS.

**C 18.000.000.00**  
DIECIOCHO MILLONES DE COLONES

**GARANTIZAN LA SALUD DE SUS NIÑOS**



Esta suma ha sido suscrita por 320 socios (267 socios ganaderos y 53 socios empleados) que, mediante el sistema de Cooperativas y con la valiosa ayuda del Banco Nacional de Costa Rica, se unieron para ofrecer a los costarricenses una leche perfecta desde todo punto de vista y disminuir así las enfermedades y la mortalidad infantil.

**LECHE PASTEURIZADA Y HOMOGENIZADA**

**Dos Pinos**

**COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R.L.**

# MOLESTIAS NOCTURNAS DE LA VEJIGA

pueden indicar acción deficiente de los riñones



Un tratamiento con las Píldoras De Witt es muy conveniente cuando es necesario corregir trastornos renales o de la vejiga que provocan dolor o malestar. Este medicamento diurético estimula y regula la acción de los riñones y ejerce una acción balsámica y antiséptica en todo el sistema urinario. Ayudando así a sus órganos de eliminación, las Píldoras De Witt aliviarán esos males que le impiden gozar de las alegrías de la vida.

Muchos millares de hombres y mujeres en todas partes del mundo se han visto libres de molestias de los riñones y de la vejiga, gracias a las Píldoras De Witt. Compruébelo usted también! A las pocas horas de haber tomado la primera dosis usted tendrá PRUEBAS EVIDENTES de que las Píldoras De Witt han iniciado su acción benéfica.

Adquíralas sin tardanza. En todas las farmacias en frascos de 40 y 100 píldoras.

## Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga

# HEREDIANOS OPINAN SOBRE PROBLEMA DEL TUGURIO

Está haciendo muy bien el Departamento de Servicio Social del INVU, en cuanto a la campaña de información que está efectuando respecto del grave problema social de los tugurios. En Heredia, como en el resto del país, existen muchos tugurios, aunque no creo que sean tan numerosos aquí como en la capital.

En San José, en el corazón de una ciudad, hay tugurios. En ninguna parte son tan desastrosos como allí.

### LOS TUGURIOS DE HEREDIA

En esta provincia, en varios antones hay tugurios. En el cantón Central, tenemos algunos, como en Guayabal, Barrio San Vicente, Pirro y muchos otros. Esas familias además de vivir incómodas, no pueden tener condiciones más adversas para vivir. Se hace necesario que todos los heredianos acudamos unos más otros menos, de acuerdo con nuestros medios, a atender este problema que lejos de disminuir, va creciendo día con día.

### LA MUNICIPALIDAD

La Municipalidad de Heredia, tiene una especial preocupación por el adelanto comunal. No ha descuidado el problema de los tugurios, de gravedad enorme desde un punto de vista social y de salubridad pública. En el Pre-

### JEFE DE TELEGRAFOS DA SU OPINION:

Don Claudio Cubero Vargas, Jefe de Telégrafos de Heredia dice:

Los tugurios están cogiendo mucho terreno en Heredia, a causa de la pobreza de muchas familias y también de la falta de conciencia de algunas personas adineradas que construyen tugurios para alquilar, explotan así la miseria humana. Esto debería ser terminantemente prohibido.

### DONDE HAY TUGURIOS

Los tugurios están esparcidos por toda la provincia de Heredia, especialmente en las orillas de calle o en las afueras de las ciudades. Aunque se dan casos de tugurios en el centro de las poblaciones, o sean las cuarterías. Cuartitos pequeños, insalubres, donde viven muchas personas en las condiciones más degradantes.

Este problema social es de mucha urgencia solucionarlo. En la mejor forma posible. Estas familias están alejadas de toda suerte. Se les debe ofrecer casitas en mejor forma, con facilidades. Me parece que el INVU podría tomar parte activa en esto.

### TUBERCULOSIS Y VENEREAS EN EL TUGURIO

Las enfermeras de la Unidad Sanitaria Herediana, señoras Margarita Reyes de Sanz y Con suelo López de Coto nos dicen: "En estudios de la comunidad herediana que efectuamos periódicamente, encontramos, como un hecho bien palpable y bochornoso que existen muchos tugurios o chinchorros. En esos ranchitos viven las familias hacinadas y en condiciones que no son humanas. La mayor parte de los casos de tuberculosis y venéreas que atendemos vienen de familias que por sus condiciones económicas y sociales tienen que vivir en tugurios.

Esto es un peligro enorme para toda la población y todos los heredianos deberían interesarse por el problema. Nos afecta a todos.

Y añadió la señora López: "creo que se deben ofrecer barridas especiales para esas familias. Educarlas antes de transplantarlas a nuevas habitaciones. Muchas veces no se adaptan bien al nuevo ambiente. Este es un trabajo que debe hacer el Servicio Social del INVU. Lo digo por experiencia propia ya que vivo en una casita del Instituto en Cubujuquí. Conozco cómo se comportan las familias que salen del tugurio. Les cuesta mucho adaptarse al nuevo ambiente. Claro que esas familias merecen el apoyo de toda la comunidad. En un país civilizado como el nuestro no se justifican casos de tugurios.



**JUNTOS DE NUEVO.**— La Sra. Betty Hicks Lanza, viuda del cantante Mario Lanza, le da la bienvenida a sus cuatro hijos en Los Angeles, California, a la llegada de éstos, procedentes de Chicago. Recientemente la Sra. Lanza acusó a su hermana de haber secuestrado a sus hijos y llevarlos a Chicago. Más tarde la policía informó que la acusación se había debido a un mal entendido.

# NUEVA DIRECTIVA DE LA UNION SINDICAL DE PANIFICADORES

Señor Director de LA PRENSA LIBRE.

Muy estimado señor Director:

Rogándole muy atentamente nos le dé publicación a la presente, me es muy grato comu-

nicarle la integración directiva de nuestra Unión Sindical, electa en la Asamblea General, efectuada hoy en los salones del Ministerio de Trabajo.

- Presidente: Rodrigo Odio Angulo.
- Vicepresidente: Carlos Badilla Fernández.
- Tesorero: Ernesto Mora Gutiérrez.
- Secretario de Actas y Correspondencia: Carlos Rodríguez Araya.
- Fiscal: Mardoqueo García Chaves.
- Primer Vocal: Armando Cascan te Méndez.
- Segundo Vocal: Jerónimo Cabezas Espinoza.

Por esta misma, queremos avisar a todos los panaderos y trabajadores de la harina del país, que ya están listas las cédulas de afiliación, las que pueden llenar en nuestras oficinas, situadas en los altos del antiguo Almacén Miguel A. González, o sea, frente al Almacén Luis A. Jiménez, así como enviarnos su correspondencia, solicitando detalles, al apartado N° 5054, en San José.

Del señor Director, muy atentamente,  
Carlos Rodríguez Araya  
Secretario de Correspondencia

# Interesantes comentarios sobre la reunión de inversionistas de C. América

El más reciente boletín del CEMLA, comentando la reunión de inversionistas centroamericanos que tuvo lugar en San Salvador, expresa lo siguiente:

En la última semana de octubre se celebró en San Salvador la Primera Reunión de Inversionistas Centroamericanos para discutir la participación de la iniciativa privada de las cinco Repúblicas en el Programa de Integración Económica del Istmo. En la reunión participaron unos setenta industriales y banqueros de la región y observadores de México y Panamá.

El problema que más preocupó fue la necesidad inaplazable de coordinar las inversiones privadas, a fin de propiciar un proceso ordenado de industrialización al nivel regional. En las discusiones se señaló repetidamente

que en la actualidad se proyectan y ejecutan en cada país muchas inversiones industriales, sin tener en cuenta lo que está ocurriendo en los demás.

Según informes directos procedentes de la reunión, los hombres de negocios centroamericanos están convencidos de que el problema de la duplicación de inversiones es de urgente solución, pues de lo contrario serían serios los problemas que se derivarían, tanto en lo referente al desperdicio de los escasos recursos de capital, como en lo atinente a la imposibilidad de reducir los costos de producción y a las nocivas consecuencias de una competencia ruinosa que pudiera llegar a establecerse en tre numerosas plantas que produzcan en forma antieconómica.

**JULIETA**

ESTOY EXTENUADO SIGAN USTEDES... AQUÍ ME QUEDO... PUEDEN RECOGERME AL REGRESO...

¡ESO, NO! YO ME QUEDO CONTIGO, LUIS... LAS MUCHACHAS QUERRÁN HACER ALGUNAS COMPRAS... ¿VERDAD?

YO... ¡VAYAN, PUES! LAS MUJERES SIEMPRE TIENEN ALGO QUE COMPRAR... LUIS Y YO HALLAREMOS EN QUÉ ENTRETENERNOS!

**EGOISTO**

2201

**TRIUNFO**

¡BIEN! TENGO ALGUNAS IDEAS, PERO NO TIENE QUE APROBARLAS SR. WITTE: BUENO MANEJAR SU PLAN PARA RINERTON.

¿QUIZA PODAMOS DARLE UN BUEN PARQUE ZOOLOGICO A LA CIUDAD... O UNA NUEVA BIBLIOTECA. PERO USTED TIENE QUE IRALLA, SR. SAXON!

¡ME AFECTA DEMASIADO PARA TOMAR PARTE ACTIVA EN ELLO: YA QUI TIENE LAS INSTRUCCIONES Y \$1,000 PARA GASTOS; MAS SI LO NECESITA! ¡BUENA SUERTE!

**DONA LALA**

2158

**EL SOLAR**

¿PERO NO ES ESE UN SUBMARINO RUSO?

SI Y NOS ALEGRAMOS DE SALVAR A UN YANQUI. TIENE REMOS, ASI QUE VENGA PARA TOMARLO A BORDO.

GRACIAS, PERO ESTOY SEGURO QUE ME BUSCA LA ARMADA DE E. U. Y ESPERARE POR ELLOS.

¡NO PODEMOS PERMANECER AQUÍ MUCHO TIEMPO! ¡LE ORDENO SUBIR A BORDO!

**OTROS MUNDOS**

¿PIENSAS NO SEGUIR VIAGANDO?

¡TRABAJARE EN TIERRA Y VIVIREMOS COMO SERES HUMANOS!

PERO TÚ DETESTAS TRABAJAR EN UNA OFICINA.

¡BASTA... A LO MEJOR TU TE ABURRES DE TENERME CERCA.

# Sea Cuidadoso UN TROPEZON en el trabajo puede costarle una fractura y Ud. es la víctima

DEPARTAMENTO DE PREVENCION DE RIESGOS  
**Instituto Nacional de Seguros**

PUB. GARNIER.